

# CONTENTS

LIST OF ABBREVIATIONS . . . . .	11
INTRODUCTION . . . . .	13
THE GREEK QUESTIONS OF PLUTARCH	
GREEK TEXT . . . . .	17
TRANSLATION AND COMMENTARY . . . . .	39
1. The 'dusty feet' and 'directors' at Epidaurus . . . . .	39
2. The 'rider on the donkey' and the official named 'guardian' at Kume . . . . .	41
3. The 'hypekkaustria' at Soli . . . . .	45
4. The 'amnemones' and 'aphester' at Knidos . . . . .	47
5. Of those called 'auspicious' by Arcadians and Lacedaemonians . . . . .	50
6. The 'barley picker' at Opous, preliminary rites of sacrifice and two sorts of priests . . . . .	51
7. Floating Clouds . . . . .	53
8. Of the meaning of 'platuchaitas' in the Boeotian speech . . . . .	54
9. Of 'consecrator' and the month <i>Busios</i> at Delphi, the duties of Hosioi, the festival of the seventh of <i>Busios</i> and when the oracle may be consulted . . . . .	56
10. The plant called 'sheep-escaper' . . . . .	63
11. An Eretrian settlement in Corcyra and why Methonaeans are called 'the men who were driven off with slings' . . . . .	63
12. The ennaeteric festivals <i>Septerion</i> , <i>Herois</i> , and <i>Charila</i> at Delphi . . . . .	65
13. The migrations of the Ainianes, the gift of earth, and the meaning of 'beggar's meat' . . . . .	73
14. The Koliadai of Ithaka and an annual sacrifice to Telemachos . . . . .	79
15. The oracle of the dog-brier and the reason why Western Lokrians are called Ozolian . . . . .	83
16. The dress called 'aphabroma' which is worn by Megarian women . . . . .	91
17. The meaning of 'spear-friend' . . . . .	95
18. 'Return of interest' . . . . .	99
19. Of Kalauria and the oracle praising the wine of Anthedon . . . . .	102
20. The Battle of the Oak . . . . .	106
21. 'Burners' in Crete and how the Minyans of Laconia settled there . . . . .	108
22. 'The tomb of the children' in Chalkis . . . . .	112
23. Of the worship of Kastor and Polydeukes in Argos and of exorcizers of epilepsy . . . . .	116
24. Funeral ceremonies at Argos . . . . .	120
25. The meaning of <i>alastor</i> , <i>aliterios</i> , and <i>palamnaios</i> . . . . .	126
26. The chant of the Ainianian maidens . . . . .	129
27. Why a herald may not enter the shrine of Okridion at Rhodes . . . . .	130
28. Why a flute-player may not enter the shrine of Tenes nor Achilles be named therein . . . . .	133

29. The commercial dealings of Epidamnians with natives	137
30. The dispute between Andrians and Chalkidians for the possession of Akanthos	139
31. Why the Eretrian women eat sun-dried meat and do not invoke Kalligeneia when celebrating the <i>Thesmophoria</i>	142
32. Of party strife in Miletus and of those called 'perpetual sailors'	145
33. 'The Club House of the Young Men' at Chalkis	147
34. The man who sacrificed an ox to his benefactor	148
35. The origin of Iapygians and Bottiaean and a refrain sung by Bottiaean maidens	149
36. Of the tauriform Dionysos and his invocation by the women of Elis	152
37. The Achilleion at Tanagra and the story of Poimandros	159
38. Psoloeis and Oleiai, the story of the daughters of Minyas and the ritual of <i>Agrionia</i> at Orchomenos	164
39. The fate of those who enter the precinct of Zeus Lykaios in Arcadia	168
40. Why no woman may enter the shrine of Eunostos at Tanagra	173
41. The history of Deimachos and Glaukia and why a river in Boeotia is called Skamandros	176
42. A saying of Dino of Tarentum	179
43. The parentage of Odysseus and of the town Alalkomenai in Ithaka	180
44. The 'solitary eaters' in Aigina	183
45. Why the image of Labrandean Zeus holds an axe	185
46. Why the people of Tralles use vetch in ritual purifications	189
47. The temple robber Sambikos and his fate	191
48. How Sparta acquired the Palladium and built a shrine of Odysseus to guard it	192
49. Why the women of Chalkedon veil one side of their faces	194
50. Why Argives put their ewes to the ram in the precinct of Agenor	197
51. The 'pear-throwers' or 'pelters of pear-trees' in Argos	198
52. Why brood mares may not be served within the borders of Elis	200
53. A curious custom observed at Cnossos by those who borrow money	202
54. Aphrodite of Dexikreon in Samos	202
55. The festival of Hermes Charidotes at Samos when thieving is permitted	205
56. The battle between Dionysos and the Amazons in Samos and the reason why the site is called Panaima	207
57. The banqueting hall at Samos which is called <i>Pedetes</i>	211
58. Why the priest of Herakles at Antimachia wears a woman's dress and bridegrooms in Kos are accustomed to welcome their brides wearing women's clothes	212
59. The 'wagon-rollers' of Megara	219
INDEX OF NAMES OF MONTHS	221
INDEX OF NAMES OF FESTIVALS	221
GENERAL INDEX	222